А.

Автомат	аўтамат
Автоматизация	аўтаматызацыя
Авто-мотор	аўтаматор
Агломерация	аглёмэрацыя
Адсорбция	адсорбцыя
Азотированная сталь	азотаваная сталь
Анализ	аналіз
Анод	анод
Атомноводородная сварка	атамнавадародная зварка

Б.

Бездоменный процесс	бяздоменны працэс
Бергинизация	бэргінізацыя
Бериллий	бэрылій
Беспроволочность	бяздротавасьць
Биметалл	бімэтал
Блюминг	блюмінг
Боксит	боксыт
Брак	брак
Брикетирование	брыкэтаваньне
Будка	будка
Бункер	бункер
Буровой	сьвідравы
Быстрорежущий	быстрарэжучы

В.

Варочный котел	варыльны кацёл
Введение	уводзіны
Ввод	увод
Возгонка	узгонка
Возгорание	узгараньне
Воздействие	узьдзейства
Вольтава дуга	вольтава дуга
Вольтаж	вальтаж

Восстановление	аднаўленьне
Выдла	выдла
Выработка	вырабка, выпрацоўка
Вырезка	выразка
Высоковольтный	высокавольтны
Высокочистотный	высокачыстотны
Вычерпывание	вычэрпваньне

Г.

Газонаполнение	газанапаўненьне
Газотроп	газатроп
Газофикация	газафікацыя
Гальванометр	гальванамэтр
Гальванопластика	гальванаплястыка
Генерация	гэнэрацыя
Генерировать	гэнэрыраваць
Гетерогонный	гэтэрогонны
Гидрогенизация	гідрогэнізацыя
Гидродинамический	гідрадынамічны
Гидростанция	гідрастанцыя
Гидроэлектрический	гідраэлектрычны
Графік	графік
Гремучий газ	грымучы газ
Групповой привод	групавы прывод
Губчатое железо	губчастае жалеза

Д.

Двигательный механизм	рухоўны мэханізм
Дегазация	дэгазацыя
Дезоксидация	дэзаксыдацыя
Декалин	дэкалін
Динамичность	дынамічнасьць
Диспетчер	дыспэтчар
Допуск	допуск
Доступ	доступ
Дробимость	драбімасьць
Дробление	драбленьне, драбненьне
Дуговая сварка	дугавая зварка
Дюйм	цаля

Ж.

Желоб	жолаб

З.

Заволочный	завалочны
Заготовительный стан	загатоўчы стан
Загрузочный механизм	загрузачны мэханізм
Загрузка	загрузка
Заклепочный шов	заклёпачнае шво
Затвердение	зацьвярдзеньне
Защитный слой	абаронны пласт, а. слой

И.

Известняк	вапняк
Изделие	выраб
Изобретательство	вынаходніцтва, вынаходзтва
Изобретение	вынаходка
Изолятор	ізалятар
Индивидуальный мотор	індывідуальны матор
Инструментальная сталь	інструмантальная сталь
Ион	іон
Ионный преобразователь	іонны пераўтворнік
Исходный материал	выходны матэрыял, зыходным.

К.

Кабинка	кабінка
Кавпер	каўпэр
Кадмирование	кадміраваньне
Камерный метод	камэрны мэтад
Карбид	карбід
Кардинация	кардынацыя
Катод	катод
Катодный ток	катодны ток
Катушечный мотор	шпулькавы матор
Кислота	кіслата
Кислотность	кіслотнасьць
Кислотоупорный	кіслататрывалы
Клавиатура	клявіятура
Клепка	кляпаньне; (предм.)—клёпка
Кобальт	кобальт
Ковка	каваньне
Колебание	ваганьне, хістаньне
Колчедан	кальчадан
Кольцевание	кальцаваньне
Комбайн	камбайн
Комбинат	камбінат

Комбинирование	камбінаваньне
Комплекс	комплекс
Конвеер	канвэер
Конвееризация	конвэерызацыя
Конвертор	канвэртар
Конденсация	кандэнсацыя
Конструировать	канструяваць
Конструктор	канструктар
Контрольный счет	кантрольны падлік, к. рахунак
Контур	контур
Кооперирование частей	каапэраваньне частак
Корбирунд	карбірунд
Коррозия	карозія
Корунд	карунд
Коэффициент полезн. дейс.	коэфіцыэнт карыснага дзейства
Крекинг	крэкінг
Кремний	крэмній
Криолит	крыяліт
Критическое давление	крытычны ціск
Круговорот	кругаварот

Л.

Легирование	легіраваньне
Легированная сталь	легіраваная сталь
Лемеш	лемеш, лемех
Ленточка (сигнальная)	істужка (сыгнальная)
Лигнин	лігнін
Лифт	ліфт

М.

Марганец	марганец
Мартинирование	мартыніраваньне
Машиностроение	машынабудаўніцтва
Медистая сталь	мядзістая сталь
Металлография	мэталёграфія
Металлургический	мэталюргічны
Металлургия	мэталюргія
Метрополитен	мэтрапалітэн
Механизация	мэханізацыя
Механизм перадаточный	мэханізм перадатачны
Мешалка	мяшалка
Микрофотография	мікрафотаграфія
Миниатюрный	мініятурны
Многомоторный	многаматорны

Многофазный	многафазны
Молекула	малекула
Молибден	малібден
Монтер	манцёр

Н.

Нагретые пары	нагрэтая пара
Наплавка	наплаўка, налітоўка
Наполнитель	напаўняльнік
Нарез	нарэз
Недостижимость	недасягальнасьць, недасяжнасьць
Незаменимость	незаменнасьць
Нефелин	нэфэлін
Номенклатура	намэнклятура

О.

Обезвоживание торфа	абезвадненьне торфу
Обжимный стан	абціскны стан
Облагораживание руды	адабрароджваньне руды
Оборудование	абсталяваньне
Обработка	апрацоўка
Обслуживание	абслугоўваньне
Овладение (техникой)	аўладаньне
Огарок	агарак
Огнеупорный кирпич	агнятрывалая цэгла
Ограничение	абмежаваньне
Окись	вокіс
Оксидация	аксыдацыя
Операция	апэрацыя
Освоение	асваеньне
Оснащение	аснашчэньне
Отбой	адбой
Отбойный молоток	адбойны малаток
Ответственная деталь	адказная дэталь
Отток	адток
Отход	адход

П.

Паропроизводящий цех	паравытворчы цэх
Паста	паста
Пек	пэк
Передельный чугун	пераробны чугун

Переплавка	пераплаўка, пераплаўленьне
Перешихтовка	перашыхтоўка
Плавка	плаўка, плаўленьне
Пластик	плястык
Пластический	плястычны
Пневматический	пнэўматычны
Поверхностная корка	павярхоўная кара
Погон	пагон
Погрузочный	пагрузачны
Под'емник	падымальнік
Портативный	партатыўны
Превращение	launched пяратварэньне
Преобразование	пераўтварэньне
Препарат	прэпарат
Пресс	прэс
Приварка	прыварка
Присадка	прысадка
Продольная сварка	прадоўжная зварка
Продукция	прадукцыя, выраб
Производство	вытворства, вытварчасьць
Прокат	пракат
Прокатный стан	пракатны стан
Пронизывание	пранізваньне
Пропитка	прапойваньне
Протравливание	пратручваньне
Профиль	профіль
Процесс труда	працэс працы
Прочность	моцнасьць, трываласьць
Пылеватые руды	пылаватыя руды

Р

Рабочая машина	рабочая машына
Радиация	радыяция
Разжижение	разраджэньне
Разлом	разлом
Размолка	размолваньне
Рафинированный металл	рафінаваны мэтал
Рафинировка	рафінаваньне, рафініроўка
Реакция	рэакцыя
Редуцировать	рэдуцыраваць, рэдукаваць
Резервуар	рэзэрвуар
Реконструкция	рэканструкцыя
Рекорд	рэкорд
Рекордный	рэкордны
Рекуперационный	рэкупэрацыйны

Реле	рэле
Рельеф	рэльеф
Рельса	рэйка
Рентгенирование металла	рэнтгенаваньне мэтала
Рентгеновское исследование	рэнтгенаўскі досьлед
Репродукция	рэпрадукцыя
Решетка цепная	рашотка ланцужная
Рывок	рывок
Ртутнопаровой	ртутнапаравы, жывасрэбна-паравы
Рубка	рубка
Рудная мелочь	рудная дробязь

С.

Самочерпалка	самачарпалка
Сапропелит	сапрапэліт
Сверло	сьвідар, сьвердзел
Сверхтвердый	звышцьвёрды
Сернистость	серкаватасьць, серчастасьць
Сигнал	сыгнал
Силикозоль	сыліказоль
Силиций	сыліцый
Синтез	сынтэз
Синтезирование	сынтэзаваньне
Синтетический	сынтэтычны
Синтол	сынтол
Сооружение (действ.)	пабудова
(здание)	будыніна
Сопротивляемость	супраціўляльнасьць
Сортировка	сартаваньне
Специализация	спэцыялізацыя
Сплав	сплаў
Сплоточный (механизм)	сплаточны
Стандарт	стандарт
Стандартизация	стандартызацыя
Стволка	стволка
Стирание металла	сьціраньне мэтала
Стойкость	стойкасьць, трываласьць
Стоккер	штокэр
Структура	структура
Структурное состояние	структурны стан
Сульфат	сульфат
Сухое тушение	сухое тушэньне
Сферасплав	сфэрасплаў
Сырье	сыравіна

Т.

Тепловой	цеплавы
Теплосиловой	цёпласілавы
Теплостойкость	цеплатрываласьць
Теплотехника	цеплатэхніка
Теплофикация	цеплафікацыя
Термос	тэрмас
Тетралин	тэтралін
Технология	тэхналёгія
Типовой	тыпавы
Тиратрон	тыратрон
Тлеющий разряд	тлеючы разрад
Толща	таўшчыня
Толь	толь
Томильный колодец	тамільны калодзезь, т. студня
Транспортер	транспарцёр
Транспортировка	транспарціроўка
Трансформация	трансфармацыя
Трудоемкость	працаёмістасьць
Трубогенератор	трубагэнаратар

У.

Упорность	упорлівасьць
Уртит	уртит

Ф.

Фабрика	фабрыка
Фаза	фаза
Фасовка	фасоўка
Фенол	фэнол
Феросплав	фэрасплаў
Флотация	флётацыя
Формовка	фармаваньне
Фотоэлектрический элемент	фотаэлектрычны элемэнт
Фтор	фтор

Х.

Хлористый аллюминий	хлёрысты алюміній
Хранилище	сховішча

Ц.

Целлюлоза	цэлюлёза
Централизация	цэнтралізацыя
Централь	цэнтраль
Цех	цэх

Ш.

Шихта	шыхта
Шламм	шлам
Шлюз	шлюз
Шпуля	шпуля
Штамповка	штампоўка
Штамп	штамп

Щ.

Щупальцы	шчупальцы

Э.

Экономия	эканомія
Экран	экран
Экранирование	экранаваньне
Экранированный	экранаваны
Электричество	электрычнасьць
Электрод	электрод
Электролиз	электроліз
Электролитическая ванна	электролітычная ванна
Электролитический	электролітычны
Электропечь	электрапеч
Электросварка	электразварка
Электротермия	электратэрмія
Электрофикация	электрафікацыя
Энергетика	энэргетыка
Энергетический баланс	энэргетычны балянс
Энергия	энэргія
Эрг	эрг
Эстакада	эстакада

Друкарня Беларускае Акадэміі Навук Менск, Няміга, 7.

Галоўлітбелу № 2328. Заказ № 696. Тыраж 1000 экз. 16 3/4 арк.

ВЫКАРЫСТАНАЯ ЛІТАРАТУРА:

а. ДЛЯ ВЫБАРКІ РУСКАГА ТЭКСТУ.

КРЫНІЦЫ Ў РУСКАЙ МОВЕ.

1. Агинский Л. Н.—Трактор Фордзон-Путиловец (Ф. П.) Москва—Ленинград. 1930 г.

2. Гавриленко А. П. проф.—Паровые котлы. Вып. 1. Моска—Ленинград. 1924 г.

3. Гамбье и Аме—Практический курс авиации. Москва—Ленинград 1926 г.

4. Hütte—Справочная книга для инженеров, архитекторов, механиков и студентов, ч. II, Берлин. 1926 г.

5. Дуббель Г. проф.—Двигатели внутреннего сгорания. Вып. III. Одесса. 1927 г.

6. Дуббель Г. проф.—Паровые машины и паровые турбины. Вып. III. Ленинград. 1926 г.

7. Егорченко В. Ф., Кестнер Е. Г., Манцев Н. И., Миколаев М. М., Пузанов М. П., Сыромятников С. П.—Паровоз, т. 1, II, Москва. 1929 г.

8. Зейлигер М. инж.—Двигатель Дизель повышенной мощности. Москва. 1927 г.

9. Кузнецов Н. Г. инж.—Курс автомобилизма. 1916 г.

10. Лобач-Жученко Б. М. проф.—Школа пароходного механика и машиниста. Москва. 1929 г.

11. Наумов В. С.—Паровые турбины. Ленинград. 1926 г.

12. Протопопов В. П. инж.—Паровые машины. Термодинамика и теория паровых машин. Москва. 1927 г.

13. Шломан А. и др.—Иллюстрированный технический словарь на шести языках, т. III, IV. С.-Петербург. 1908 г.

14. Шретер В. Н. проф.—Паровые котлы в тепловых расчетах и цифрах. Ленинград. 1925 г.